

南區區議會屬下
社區事務及宣傳委員會

南區區議會撥款申請：
南區學校聯會 2011-12 年度活動計劃

目的

本文件旨在尋求各委員通過撥款 71,948 元，以便南區學校聯會舉辦三項活動。

背景

2. 南區區議會於 2011 年 5 月 12 日的第二十二次會議上通過預留 112,500 元予南區學校聯會於 2010-2011 年度舉辦宣傳南區學校的活動。區議會及委員會其後通過撥款 40,552 元予南區學校聯會舉辦「2011 年香港島傑出學生選舉」。

3. 為讓學生建立積極人生觀及加強家長對南區中學的認識，南區學校聯會計劃於 2011 年 8 月至 2012 年 2 月舉辦三項活動，並希望就有關活動向南區區議會申請 71,948 元撥款。有關的撥款申請及預算詳情載於附件一至附件三。

徵詢意見

4. 請各委員通過載於附件一至附件三的撥款申請以及支付最多獲批款項百分之五十予申請團體作活動前期開支。

(E) 付款方式

撥款及預支款項（如適用）應支付給「Aberdeen Kai-fong Welfare Association Social Service Centre」。
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

(F) 負責人員

| 機構的獲授權人 ² | | | 活動的指定負責人 ³ | | |
|----------------------|------------|------------|----------------------------|------------|-----------------|
| 姓名： | (中文) | 楊清*先生/女士 | 姓名： | (中文) | 鄭潔貞*先生/女士 |
| | (英文) | Yang Ching | | (英文) | Cheng Kit Ching |
| 職位： | 校長 | | 職位： | 經理 | |
| 聯絡電話號碼： | [REDACTED] | | 聯絡電話號碼(內部用)： | [REDACTED] | |
| | | | 聯絡電話號碼(公開用) ⁴ ： | 3550 5540 | |
| 傳真號碼： | [REDACTED] | | 傳真號碼： | [REDACTED] | |
| 電郵地址： | [REDACTED] | | 電郵地址： | [REDACTED] | |
| | | | 簽署： | [REDACTED] | |

(G) 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

| 活動名稱 | 活動日期 | 獲批款額 (元) | 活動編號 |
|----------------------------------|--------------------------|-------------|----------------------|
| 1. 2009 南區升小 巡禮 | 29/8-6/9/09 | \$14,000 | DC/13/45/17/1/1/009 |
| 2. 2010 南區升小 巡禮 | 28/8-5/9/10 | \$14,000 | DC/13/45/17/1/2/2010 |
| 3. 2010 南區「勇闖 高峰」學生領袖 培育計劃 | 19/12/2010- 19/2/2011 | \$58,083 | DC/13/45/17/1/3/2010 |

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於南區區議會的網址內供公眾人士參考。

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

| 合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址 | 簡述合作或協助的性質和形式 |
|---|---------------------------------|
| 1. 南區學校聯會(合辦) 楊清校長 / [REDACTED] [REDACTED] | 1. 提供講座之講者 2. 聯繫南區參觀的小學 |
| 2. 香港南區家長教師聯會(合辦) 李玉玲 / [REDACTED] [REDACTED] | 1. 提供義工協助推行活動 2. 提供資助推行活動 |
| 3. 香港仔街坊福利會社會服務中心(合辦) 鄭潔貞經理 / [REDACTED] [REDACTED] | 1. 活動行政工作 2. 協調及推行講座及參觀的程序 |
| 4. 教育局(合辦) 陳倩兒高級學校發展主任(中西南區) / [REDACTED] | 1. 提供講座之講者 2. 提供升小的資料，以預備資料冊 |

3. 建議活動的資料

- (A) 項目 / 活動名稱：2011 南區升小巡禮
- (B) 性質：專題講座和參觀
- (C) 目的：讓家長掌握更多有關子女面對升讀小學的適應問題及小學派位的資料，以為其子女升讀小學作好準備。
- (D) 推行日期 / 推行期：8-9/2011
- (E) 策劃 / 籌備期：7-8/2011
- (F) 申請資助額：\$15,000 元
- (G) 舉辦地點：香港仔街坊福利會社會服務中心及南區小學
- (H) 內容：本活動分為專題講座及參觀兩部份：
1. 專題講座：邀請教育局學位分配組代表、小學校長及南區家長教師會代表主講有關小學學位分配辦法、升小學習生活適應及課程等內容。
2. 參觀日：安排 2 天參觀南區多間小學及邀請香港南區家長教師會聯會代表與參加者分享過往的經驗。

- (I) 對象：
 區內所有居民 殘疾人士
(可選擇多項) 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年 / 學生 其他，請說明：幼稚園學生及其家長
 非華裔人士

(J) 預計參加人數 / 觀眾人數：200 人
參加者 / 受惠者：200 人 工作人員：受薪：2 人 義工：20 人
表演者 / 講者： 嘉賓：16 人 其他：

(K) 宣傳和推廣方法：邀請信函、傳真、橫額、海報、發稿於「南區新聞」及互聯網網頁

- (L) 預計效益 / 成果
(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))
(1) 最少有 200 人參與此活動
(2) 最少有 80%之參加者表示活動能加深他們對南區小學的認識；
(3) 最少有 80%之參加者表示活動能提升他們對小學學位分配方法及子女升小學適應問題的認識。

(M) 工作計劃 / 推行時間表

| 行動 | 時間表 |
|-----------|----------|
| (1) 宣傳及籌備 | 7-8/2011 |
| (2) 專題講座 | 8/2011 |
| (3) 參觀日 | 8-9/2011 |

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

| 預算收入 (如適用) | 數目 (i) | 單價 (元) (ii) | 總額 (元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|
| 參加者費用 ⁵ | 200 人 | \$30 | \$6,000 |
| 內部資源 | | | |
| 贊助和捐贈(香港南區家長教師會聯會) | | \$3,000 | \$3,000 |
| 預算收入總額(A) | | | \$9,000 |

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

請注意：撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

| | 預算開支項目 | 數量 | 單位 成本 (元) | 估計 費用 (元) | 向南區區 議會申請 的撥款額 | 南區區議會 批核撥款額 (元) |
|-----|---|-------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| 1. | 宣傳品 1.1 海報 1.2 單張 1.3 橫額 (宣傳橫額：3 x \$250 = \$750； 講座背幕橫額：1x \$1,000) | 150 1,000 4 | \$3 \$0.2 / | \$450 \$200 \$1,750 | \$450 \$200 \$1,000 | |
| 2. | 飲料及小點 (1次講座及2日參觀) | / | / | \$2,250 | \$0 | |
| 3. | 文具(文件夾及原子筆) | 200 | \$5 | \$1,000 | \$1,000 | |
| 4. | 設計及印製活動資料冊 (參加者【200本】、學校及工作人員【50本】等) | 250 | \$25 | \$6,250 | \$2,400 | |
| 5. | 嘉賓紀念品 | 14 | 30 | 420 | \$420 | |
| 6. | 印刷 | / | 150 | 150 | \$0 | |
| 7. | 租用旅遊巴士 ((\$900x4輛租車 x2日) | 8 | 900 | \$7,200 | \$6,200 | |
| 8. | 攝影及沖晒 | / | \$350 | \$350 | \$350 | |
| 9. | 郵費 | / | \$200 | \$200 | \$200 | |
| 10. | 保險 | / | \$2,800 | \$2,800 | \$2,100 | |
| 11. | 雜項 | / | \$980 | \$980 | \$680 | |
| 12. | | | | | | |

| | 預算開支項目 | 數量 | 單位 成本 (元) | 估計 費用 (元) | 向南區區 議會申請 的撥款額 | 南區區議會 批核撥款額 (元) |
|--|--------|----|-----------------|-----------------|----------------------|-----------------------|
| 在獲批撥款前已招致的支出（如欲向區議會申請資助這類支出，必須提供詳細解釋。） | | | | | | |
| 13. | | | | | | |
| | 解釋： | | | | | |
| 14. | | | | | | |
| | 解釋： | | | | | |
| | | | | 總額： | (B)\$24,000 | (C)\$15,000 |

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 15,000 = (B)\$ 24,000 - (A)\$ 9,000

(B) 預支款項需求

| 須預支款項的日期 | 所需款額(元)和用途 |
|----------|------------------------|
| 7/2011 | \$7,500 進行宣傳工作及有關工作 |

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

~~不適用~~

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源



- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《南區區議會撥款地方團體申請區議會撥款以推行社區參與活動的準》以及資助條款。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

| | | |
|---------|---|---|
| 簽署： |  | 正式印章  |
| 獲授權人姓名： | 楊清 | |
| 職位： | 南區學校聯會主席 | |
| 日期： | 16-6-2011 | |

致： 香港香港仔海傍道 3 號
逸港居 1 字樓
南區區議會秘書處

申請南區區議會撥款

活動合辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與

南區學校聯會

合辦

(申請區議會撥款機構名稱)

2011 南區升小巡禮

，並明白主辦機構將向南區區議會申

(活動名稱)

請撥款舉行此項活動。

機構名稱： 香港仔街坊福利會
社會服務中心

負責人簽署：

郭靜韻

負責人姓名：

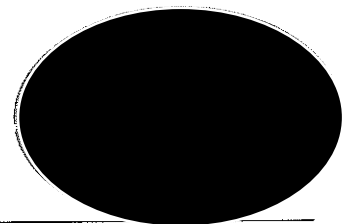
負責人職位： 社區中心-高級經理

聯絡電話：

17-6-2011

日期：

機構印章：



致： 香港香港仔海傍道 3 號
逸港居 1 字樓
南區區議會秘書處

申請南區區議會撥款

活動合辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 南區學校聯會 合辦


(申請區議會撥款機構名稱)

2011 南區升小巡禮，並明白主辦機構將向南區區議會申

(活動名稱)


請撥款舉行此項活動。

機構名稱：香港南區家長
教師會聯會

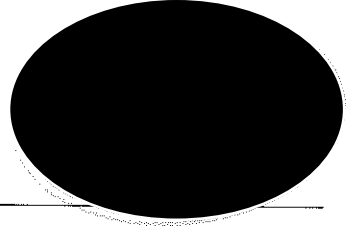
負責人簽署：

負責人姓名：李玉玲

負責人職位：主席

聯絡電話：

日期：17.6.2011

機構印章：

致： 香港香港仔海傍道 3 號
逸港居 1 字樓
南區區議會秘書處

申請南區區議會撥款

活動合辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 _____ 南區學校聯會 _____ 合辦

(申請區議會撥款機構名稱)

2011 南區升小巡禮 _____，並明白主辦機構將向南區區議會申

(活動名稱)

請撥款舉行此項活動。

機構名稱： _____ 教育局 _____

負責人簽署： _____


負責人姓名： _____ 陳倩兒 _____
高級學校發展主任

負責人職位： _____ (中西南) _____

聯絡電話： _____


日期： _____ 17 JUN 2011 _____

機構印章： _____


南區區議會撥款申請書

(只適用於經由社區事務及宣傳委員會屬下撥款審核小組審批的節日性及非節日性社區服務活動撥款申請)

[註：康樂及文化事務署、政府部門或地區委員會(例如分區撲滅罪行委員會)，可使用本身的表格申請]

香港香港仔海傍道3號 逸港居1字樓
南區民政事務處 南區民政事務專員

申請南區區議會撥款

| | |
|-------|-------------|
| 活動名稱： | 2012 南區中學巡禮 |
|-------|-------------|

1. 基本資料

- (A) 機構名稱：
- | | |
|--|--|
| | (中文) 南區學校聯會 (合辦) |
| | (英文) Southern District Joints Schools Conference |
| | (中文) 香港南區家長教師會聯會 (合辦) |
| | (英文) Federation of Parent-Teacher Association, Southern District |
| | (中文) 香港仔街坊福利會社會服務中心 (合辦) |
| | (英文) Aberdeen Kai-Fong Welfare Association Social Service Centre |
| | (中文) 教育局 (合辦) |
| | (英文) Education Bureau |
- (B) 註冊地址：香港華富村華富道57號
(南區學校聯會)
- 通訊地址：香港仔大道180號B4樓
(香港仔街坊福利會社會服務中心)
- (如與註冊地址不同)

- (C) 電話號碼 XXXXXXXXXX 傳真號碼：XXXXXXXXXX

(D) 本機構是：

- 根據《_____條例》註冊的機構(請附上有關證明文件¹)
- 為_____南_____區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

¹ 只適用於本年度首次申請南區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改。

(E) 付款方式

撥款及預支款項（如適用）應支付給「Aberdeen Kai-fong Welfare Association Social Service Centre」。
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

(F) 負責人員

| 機構的獲授權人 ² | | | 活動的指定負責人 ³ | | |
|----------------------|------------|------------|----------------------------|------------|----------------|
| 姓名： | (中文) | 楊清*先生/女士 | 姓名： | (中文) | 高湛昌*先生/女士 |
| | (英文) | Yang Ching | | (英文) | Ko Cham Cheong |
| 職位： | 校長 | | 職位： | 經理 | |
| 聯絡電話號碼： | [REDACTED] | | 聯絡電話號碼(內部用)： | [REDACTED] | |
| | | | 聯絡電話號碼(公開用) ⁴ ： | 2550 5827 | |
| 傳真號碼： | [REDACTED] | | 傳真號碼： | [REDACTED] | |
| 電郵地址： | [REDACTED] | | 電郵地址： | [REDACTED] | |
| | | | 簽署： | [REDACTED] | |

(G) 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

| 活動名稱 | 活動日期 | 獲批款額 (元) | 活動編號 |
|----------------------------------|--------------------------|-------------|----------------------|
| 1. 2009 南區升小 巡禮 | 29/8-6/9/09 | \$14,000 | DC/13/45/17/1/1/009 |
| 2. 2010 南區升小 巡禮 | 28/8-5/9/10 | \$14,000 | DC/13/45/17/1/2/2010 |
| 3. 2010 南區「勇闖 高峰」學生領袖 培育計劃 | 19/12/2010- 19/2/2011 | \$58,083 | DC/13/45/17/1/3/2010 |

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於南區區議會的網址內供公眾人士參考。

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

| 合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址 | 簡述合作或協助的性質和形式 |
|--|-----------------------------------|
| 1. 南區學校聯會(合辦) 楊清校長 / [REDACTED] | 安排及協調學校參觀時間，並由聯會代表(校長)於升中錦囊講座中主講。 |
| 2. 香港南區家長教師聯會(合辦) 鍾振聲先生 / [REDACTED] | 安排家長義工支援活動推行。 |
| 3. 香港仔街坊福利會社會服務中心(合辦) 高湛昌經理 / [REDACTED] | 1. 活動行政工作 2. 協調及推行講座及參觀的程序 |
| 4. 教育局(合辦) 陳倩兒高級學校發展主任(中西南區) / [REDACTED] | 安排教育局同工於升中錦囊講座中講解升中派位機制。 |

3. 建議活動的資料

(A) 項目 / 活動名稱： 2012 南區中學巡禮

(B) 性質： 講座及參觀活動

(C) 目的： 1) 加強南區高小學生及其家長對升中選校的認識；
2) 認識不同中學的類別；
3) 讓參加者認識升讀中學的準備及注意事項。

(D) 推行日期 / 推行期： 11/2011-2/2012

(E) 策劃 / 籌備期： 9-10/2011

(F) 申請資助額： \$15,000 元

(G) 舉辦地點： 南區中學 及 香港仔街坊福利會社會服務中心

(H) 內容： 本活動分為升中錦囊講座、中學遊蹤及中學資料站三部份：
1. 升中錦囊講座：邀請教育局、南區中學校長及社工代表主講有關中學學位分配辦法、升中學習適應、中學學制及課程等內容。
2. 中學遊蹤：安排 2 天參觀南區 13 間中學及邀請香港南區家長教師會聯會代表與參加者分享過往的經驗。
3. 中學資料站：將參與「2012 南區中學巡禮」的 13 間中學之展板及有關資料，擺放在香港仔街坊福利會社會服務中心，供區內高小學生及其家長參考。

- (I) 對象：
 (可選擇多項) 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年 / 學生 其他，請說明：高小學生及其家長
 非華裔人士

(J) 預計參加人數 / 觀眾人數：350 人
 參加者 / 受惠者：350 人 工作人員：受薪：3 人 義工：20 人
 表演者 / 講者： 嘉賓：4 人 其他：

(K) 宣傳和推廣方法：活動季刊、宣傳單張、橫額、海報、新聞稿及互聯網網頁

(L) 預計效益 / 成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1)成功招募 350 名高小學生及其家長參與活動；

(2)70%以上參加者認為活動能加強他們對南區中學及升中選校的認識；

(3)70%以上參加者認為活動能讓他們認識升讀中學的準備及注意事項。

(M) 工作計劃 / 推行時間表

| 行動 | 時間表 |
|------------|----------------|
| (1) 升中錦囊講座 | 11/2011 |
| (2) 南區中學遊蹤 | 11/2011 |
| (3) 中學資料站 | 11/2011-2/2012 |

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

| 預算收入 (如適用) | 數目 (i) | 單價 (元) (ii) | 總額 (元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|
| 參加者費用 ⁵ | 350 人 | \$40 | \$14,000 |
| 內部資源 | | | |
| 機構承擔的費用 | | \$7,100 | \$7,100 |
| 預算收入總額(A) | | | \$21,100 |

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

請注意：撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

| | 預算開支項目 | 數量 | 單位 成本 (元) | 估計 費用 (元) | 向南區區 議會申請 的撥款額 | 南區區議會 批核撥款額 (元) |
|----|--|--------------|-----------------|-----------------|----------------------|-----------------------|
| 1. | 會場 場地佈置(講座背幕橫額) | 1 | \$400 | \$400 | \$365 | |
| 2. | 宣傳品 | | | | | |
| | 2.1 海報 | 250 | \$1.2 | \$300 | \$300 | |
| | 2.2 單張 | 4,000 | \$0.15 | \$600 | \$410 | |
| | 2.3 橫額 | 5 | \$120 | \$600 | \$600 | |
| 3. | 飲料及小點 | | | | | |
| | 3.1 飲品(包括兩天參觀及一天升中錦囊講座，共3日) | 350 包 /3日 | \$ 1.5 | \$ 1,575 | \$0 | |
| | 3.2 膳食(膳食數量視乎當天的出席人數，約350人出席享用) | 350 份 /2日 | \$ 18 | \$12,600 | \$0 | |
| 4. | 製作用品 | | | | | |
| | 4.1 印製小冊子 | 350 份 | \$ 3 | \$1,050 | \$1,050 | |
| | 4.2 文具(文件夾及原子筆等) | / | / | \$900 | \$700 | |
| | 4.3 影印 | / | / | \$200 | \$200 | |
| | 4.4 中學遊蹤展覽 (津貼學校製作展板) | 13 塊 | \$50 | \$650 | \$650 | |
| 5. | 嘉賓紀念品(包括參觀學校13間、講座嘉賓4人、合辦團體4個、講座義工司儀2人、講座攝影義工2人) | 25 | 15 | \$375 | \$275 | |

| | 預算開支項目 | 數量 | 單位 成本 (元) | 估計 費用 (元) | 向南區區 議會申請 的撥款額 (元) | 南區區議會 批核撥款額 (元) (此欄供秘書處 填寫) |
|--|---------------------|------------|-----------------|-----------------|-----------------------------|---|
| 6. | 租用旅遊巴士 | 7 輛/2 日 | \$1,100 | \$15,400 | \$9,550 | |
| 7. | 攝影及沖晒 | / | / | \$300 | \$200 | |
| 8. | 郵費 | / | / | \$700 | \$700 | |
| 9. | 義工津貼 (講座當天之膳食津貼) | 15 | 30 | \$450 | \$0 | |
| 在獲批撥款前已招致的支出 (如欲向區議會申請資助這類支出, 必須提供詳細解釋。) | | | | | | |
| 3. | | | | | | |
| | 解釋: | | | | | |
| 4. | | | | | | |
| | 解釋: | | | | | |
| 總額: | | | | (B)36,100 | (C) 15,000 | |

* 香港仔街坊福利會社會服務中心已為所有舉辦的活動購買保險, 無需就是項活動另購保險, 所以無有關開支。

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 15,000 = (B)\$ 36,100 - (A)\$ 21,100

(B) 預支款項需求

| 須預支款項的日期 | 所需款額(元)和用途 |
|----------|------------------------|
| 10/2011 | \$7,500 進行宣傳工作及有關工作 |

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

~~不適用~~

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

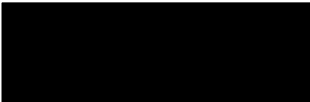
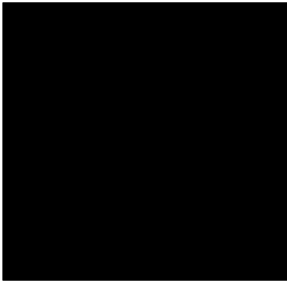
- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《南區區議會撥款地方團體申請區議會撥款以推行社區參與活動的準》以及資助條款。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

| | | |
|---------|--|---|
| 簽署： |  | 正式印章 |
| 獲授權人姓名： | 楊清 |  |
| 職位： | 南區學校聯會主席 | |
| 日期： | 16-6-2011 | |

致： 香港香港仔海傍道 3 號
逸港居 1 字樓
南區區議會秘書處

申請南區區議會撥款

活動合辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與

南區學校聯會

合辦

(申請區議會撥款機構名稱)

2012 南區中學巡禮

，並明白主辦機構將向南區區議會申

(活動名稱)

請撥款舉行此項活動。

機構名稱： 香港仔街坊福利
會社會服務中心

負責人簽署：

負責人姓名： 吳綺薇姑娘

負責人職位： 督導經理

聯絡電話：

日期： 16/6/2011

機構印章：

致： 香港香港仔海傍道 3 號
逸港居 1 字樓
南區區議會秘書處

申請南區區議會撥款

活動合辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 _____ 南區學校聯會 _____ 合辦

(申請區議會撥款機構名稱)

2012 南區中學巡禮 _____，並明白主辦機構將向南區區議會申

(活動名稱)

請撥款舉行此項活動。

機構名稱： _____ 香港南區家長
教師會聯會

負責人簽署： _____

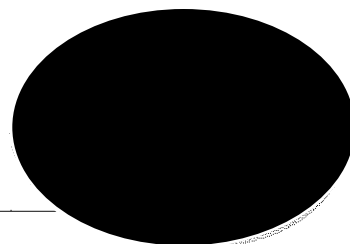
負責人姓名： _____ 李玉玲

負責人職位： _____ 主席

聯絡電話： _____

日期： _____ 17.6.2011

機構印章： _____



致： 香港香港仔海傍道 3 號
逸港居 1 字樓
南區區議會秘書處

申請南區區議會撥款

活動合辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與

南區學校聯會

合辦

(申請區議會撥款機構名稱)

2012 南區中學巡禮

，並明白主辦機構將向南區區議會申

(活動名稱)

請撥款舉行此項活動。

機構名稱： 教育局

負責人簽署： _____

負責人姓名： 陳倩兒

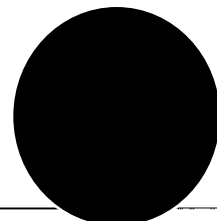
高級學校發展主任

負責人職位： (中西南)

聯絡電話： _____

日期： 17 JUN 2011

機構印章： _____



(G) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

| 活動名稱 | 活動日期 | 獲批款額(元) | 活動編號 |
|--------------------------|----------------------|-----------|----------------------------|
| 1. 2010 南區「勇闖高峰」學生領袖培育計劃 | 19/12/2010-19/2/2011 | \$ 58,083 | HAD S DC/13/45/17/1/3/2010 |
| 2. 2010 香港島傑出學生選舉 | 6-12/2010 | \$ 54,907 | DC/13/45/17/1/1/2010 |
| 3. 2010 南區升小巡禮 | 8-9/2010 | \$ 14,000 | DC/13/45/17/1/2/2010 |

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

| 合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址 | 簡述合作或協助的性質和形式 |
|--|-----------------------------|
| 1. 合辦機構 (請附同意書；見表格三) | |
| 2. 協辦機構 (香港仔街坊福利會社會服務中心/方英傑/) | 負責撰寫計劃申請書、結算檔案、籌備及推行以下活動內容。 |

3. 建議活動的資料

- (A) 項目 / 活動名稱：2011 南區「勇闖高峰」學生領袖選舉暨頒獎禮
- (B) 性質：學生大使選舉、社區導向日、學生計劃分享暨頒獎禮
- (C) 目的：鼓勵南區學生追求卓越及建立健康積極人生觀。
- (D) 推行日期 / 推行期：9/2011-2/2012
- (E) 策劃 / 籌備期：7-8/2011
- (F) 申請資助額：\$41,948 元
- (G) 內容：詳見以下活動內容

- (I) 對象：
 (可選擇多項) 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年 / 學生 其他，請說明：
 非華裔人士

(J) 預計參加人數 / 觀眾人數：

參加者 / 受惠者：見活動內容 工作人員：受薪：見活動內容 義工：見活動內容

表演者 / 講者：見活動內容 嘉賓：見活動內容 其他：見活動內容

(K) 宣傳和推廣方法：郵寄提名表格單張、邀請信函、電郵、傳真、橫額、海報、新聞稿及互聯網網頁

(L) 預計效益 / 成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

- (1) 於南區成功舉薦及嘉許逾 125 名學生領袖；
- (2) 加強學生領袖認識南區資源，增加其對南區之歸屬感及滿意度；
- (3) 培育逾 10 位歷屆學生領袖參與及推行本年之項目，達致將「勇闖高峰」薪火相傳之概念。

(M) 工作計劃 / 推行時間表

| 行動 | 時間表 |
|----------------------------|------------------|
| (1) 南區「勇闖高峰」學生大使選舉 | 2011 年 9 月至 10 月 |
| (2) 「勇闖高峰」社區導向日 | 2011 年 12 月 |
| (3) 「勇闖高峰」學生培育計劃 分享暨頒獎禮 | 2012 年 2 月 |

活動內容

| | |
|------|--|
| (1) | 2011 南區「勇闖高峰」學生領袖選舉 |
| 目的 : | 1. 鼓勵學生追求卓越，激發學生多元才能，培育關愛領袖； 2. 表揚學業、品德、領導才能、服務各方面有均衡發展及出色表現的學生。 |
| 形式 : | 校本評選：每校推薦 5 名學生（中、小學及特殊學校） 獲嘉許為學生領袖。 |
| 人數 : | 25 至 35 間中、小及特殊學校共約 125-175 人 |
| (2) | 「勇闖高峰」社區導向日 |
| 目的 : | 促進參加者互相認識，並認識南區社區設施及資源。 |
| 地點 : | 社區中心禮堂 |
| 形式 : | 1. 進行不同熱身遊戲，促使參加者互相認識； 2. 進行集體競賽遊戲，令參加者於過程中可以認識南區設施及資源 |
| 人數 : | 獲推薦學生領袖約 125-140 人； 工作人員 6 名；籌辦義工及青年隊長 22 名； 共約 165 人。 |
| (3) | 「勇闖高峰」學生領袖培育計劃分享暨頒獎禮 |
| 目的 : | 嘉許及表揚計劃表現出色的「勇闖高峰」學生及青年隊長。 |
| 地點 : | 南區學校 |
| 形式 : | 1. 學生領袖與青年隊長均獲頒發獎項及証書作為表揚； 2. 參與青少年領袖介紹及分享對南區之感受；及 3. 計劃相片資料展覽。 |
| 人數 : | 獲推薦學生領袖約 125-140 人； 工作人員 10 名；籌辦義工及青年隊長 22 名； 嘉賓約 12 名；及 觀眾(包括各學校校長老師及學生家長) 200 人； 共約 400 人。 |

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

| 預算收入 (如適用) | 數目 (i) | 單價 (元) (ii) | 總額 (元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|
| 參加者費用 ⁵ | 130 | 80 | 10,400 |
| 內部資源 | | | 200 |
| 贊助和捐贈 | | | |
| 其他 | | | |
| 預算收入總額(A) | | | 10,600 |

請注意：撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

| 預算開支項目 | 數量 | 單位 成本 (元) | 估計 費用 (元) | 向南區區議會 申請的撥款額 (元) | 南區區議會 批核撥款額 (元) (此欄供秘書處 填寫) |
|--|----|-----------------|-----------------|-------------------------|---|
| (1) 2010 南區「勇闖高峰」 學生大使選舉 | | | | | |
| 印刷(4C)及宣傳製作 (預計 500 海報、300 報名表格 單張及 4 橫額等項目) | - | 4,600 | 4,600 | 4,600 | |
| 整體項目行政費用 | - | 3,828 | 3,828 | 3,828 | |
| 郵費 | - | 600 | 600 | 600 | |
| 文具雜項 | - | 900 | 900 | 900 | |
| 預算此項開支總額 | | | 9,928 | 9,928 | |

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

| 預算開支項目 | 數量 | 單位 成本 (元) | 估計 費用 (元) | 向南區區 議會申請 的撥款額 (元) | 南區區議會 批核撥款額 (元) (此欄供秘書處填寫) |
|---|-----|-----------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| (2)「勇闖高峰」社區導向日 | | | | | |
| 飲料及餅點(參加者) | 160 | 5 | 800 | 800 | |
| 場地佈置 | | 1,500 | 1,500 | 800 | |
| 程序製作(領袖訓練項目) 認識南區活動 \$500 分組討論物資 \$500 資訊及教材 \$300 | - | 1,300 | 1,300 | 1,300 | |
| 影音影像拍攝用品 | - | 100 | 100 | 100 | |
| 義工津貼 | 22 | 50 | 1,100 | 1,100 | |
| 雜項(急救用品等) | - | 300 | 300 | 200 | |
| 預算此項開支總額 | | | 5,100 | 4,300 | |

| 預算開支項目 | 數量 | 單位 成本 (元) | 估計 費用 (元) | 向南區區 議會申請 的撥款額 (元) | 南區區議會 批核撥款額 (元) (此欄供秘書處填寫) |
|---|-----|-----------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| (3)「勇闖高峰」學生領袖培育 計劃分享暨頒獎禮 | | | | | |
| 飲料及餅點(各嘉賓及參加者) | 400 | 5 | 2,000 | 2,000 | |
| 場地佈置 | - | 1,800 | 1,800 | 1,000 | |
| 製作設計及印刷刊物 場刊 450 本 活動花絮冊預計 600 本 | - | 12,000 | 12,000 | 10,000 | |
| 程序製作用品 各組道具及分享物資 \$1100 頒獎禮物資 \$900 | - | 2,000 | 2,000 | 1,200 | |
| 影音影像拍攝用品及製作 | - | 400 | 400 | 300 | |
| 嘉賓紀念品(約 6 位) | 6 | 80 | 480 | 480 | |
| 證書製作及書商券 | 160 | 105 | 16,800 | 11,200 | |
| 義工津貼 | 22 | 50 | 1,100 | 1,100 | |
| 交通運輸 | - | 140 | 140 | 140 | |
| 雜項 | - | 800 | 800 | 300 | |
| 預算此項開支總額 | | | 37,520 | 27,720 | |

| 預算開支總表 ⁴ | | | 總額 (元) | 申請區議會撥款 |
|--------------------------------|--|--|--------|---------|
| (1) 2010 南區「勇闖高峰」 學生大使選舉 | | | 9,928 | 9,928 |
| (2) 「勇闖高峰」社區導向日 | | | 5,100 | 4,300 |
| (3) 「勇闖高峰」學生領袖培育計劃 分享暨文集頒獎禮 | | | 37,520 | 27,720 |
| 預算整項計劃開支總額 (B) | | | 52,548 | 41,948 |

* 香港仔街坊福利會社會服務中心已為所有舉辦的活動購買保險，無需就是項活動另購保險，所以無有關開支。

| | 預算開支項目 | 數量 | 單位 成本 (元) | 估計 費用 (元) | 向南區區 議會申請 的撥款額 (元) | 南區區議會 批核撥款額 (元) (此欄供秘書處填寫) |
|--|--------|----|-----------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| 在獲批撥款前已招致的支出（如欲向區議會申請資助這類支出，必須提供詳細解釋。） | | | | | | |
| 1. | 不適用 | | | | | |
| | 解釋： | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| | 解釋： | | | | | |
| 總額： | | | | (B)52,548 | (C)41,948 | |

| |
|--|
| 申請區議會撥款的款額 (C)\$ <u>41,948</u> = (B)\$ <u>52,548</u> - (A)\$ <u>10,600</u> |
|--|

(B) 預支款項需求

| 須預支款項的日期 | 所需款額(元)和用途 |
|----------|------------|
| 9/2011 | 活動宣傳費用 |

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源


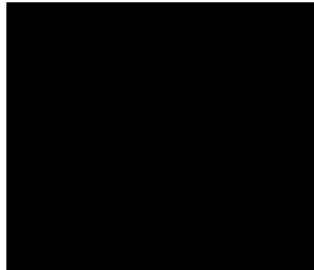
- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《南區區議會撥款地方團體申請區議會撥款以推行社區參與活動的準則》以及資助條款。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

| | | |
|---------|---|---|
| 簽署： |  | 正式印章 |
| 獲授權人姓名： | 楊清 |  |
| 職位： | 南區學校聯會主席 | |
| 日期： | 18/6/2011 | |